EXAMOUNT I 2017



ITALO - JAMES







ASSOCIAZIONE CULTURALE "ITALO - JAMES" Progetto di lingua e cultura

L'Associazione culturale "Italo - James" nasce con lo scopo di studiare progetti culturali innovativi e si propone di raggiungerli principalmente attraverso i viaggi all'estero, ai quali potranno partecipare sia studenti che adulti, intenzionati a vivere un'esperienza non solo linguistica, ma anche culturale.

Quest'anno la meta proposta è la **Gran Bretagna**.

Il viaggio è inteso come partecipazione totale alla realtà del luogo, vissuta in tutti i suoi dettagli culturali, grazie soprattutto alla ricerca svolta negli anni da un gruppo di insegnanti per individuare strategie adeguate al coinvolgimento attivo dei partecipanti. Al progetto partecipano docenti di lingua inglese, francese, insegnanti madrelingua dei paesi stranieri di volta in volta scelti come meta per i viaggi culturali, psicologi e ricercatori del settore.

L'associazione ha lo scopo di stimolare sia i ragazzi che gli adulti all'apprendimento della lingua e della cultura del paese in oggetto, offrendo loro proposte innovative integrate al programma organizzato dalle scuole per stranieri nei paesi visitati. L'Associazione si propone anche, nei limiti delle sue possibilità, di coinvolgere nel progetto studenti meritevoli, con evidenti abilità linguistiche, ma impossibilitati economicamente a *partecipare a viaggi d'istruzione*, offrendo loro gratuitamente tale opportunità. Gli obiettivi linguistici previsti sono quelli del "Quadro Comune Europeo di Riferimento" / "Common European Framework of Reference" per le lingue (QCER/ CEFR). Per il raggiungimento di tali obiettivi, il progetto si avvale delle migliori scuole per stranieri all'estero e, per l'anno 2016/2017 in UK, sono state scelte tutte scuole altamente qualificate, e riconosciute dal *BRITISH COUNCIL*.

Ai fini dell'inserimento dello studente nella realtà anglofona, sono state studiate appositamente una serie di strategie mirate agli obiettivi di cui sopra.

ATTIVITA'

Fra le attività inserite nel progetto, gurano le seguenti:

- _visita al Sindaco della città
- _visita al Tribunale della città con facoltà di assistere ad un processo in diretta
- _visita ad antichi villaggi vittoriani, oggi living museum, ricchi di storia, mete proposte dagli inglesi per gli inglesi e incontri con scrittori _ partecipazione a gruppi di danze folkloristiche, come i "Sarum Morris" _visita a redazioni di quotidiani inglesi
- _partecipazione a visite guidate, gestite in loco da organizzazioni locali _ feste campestri, fiere e mercati antichi, tipici della cultura inglese _eventi di natura artistica o culinaria promossi nelle zone visitate _visite a siti di interesse naturalistico quali parchi nazionali e siti Patrimonio Unesco (Jurassic Coast, Dartmoor, Exmoor, Stonehenge ecc) _crociere lungo i umi con possibilità di Birdwatching (ume Exe)

SCUOLE IN UK

Tutte le scuole di cui l'associazione si avvale sono riconosciute dal **BRITISH COUNCIL**. Offrono corsi di alto livello e ci forniscono l'opportunità di inserire nel loro programma il nostro Progetto Culturale. Gli insegnanti sono madrelingua inglese.

- _I ragazzi frequentano il *General English Course* per 5 giorni la settimana. Sono inseriti in classi di massimo 12/15 studenti, di nazionalità diversa, le lezioni tendono al raggiungimento degli obiettivi previsti, di cui si è parlato precedentemente
- Le classi sono dotate di tutti gli strumenti tecnologici innovativi necessari
- _ Possibilità di sostenere il *Trinity Exam*, previa iscrizione

WORK EXPERIENCE

L'associazione si propone anche di offrire a tutti gli studenti la possibilità di soggiorni basati su esperienza culturale e lavorativa nei paesi esteri, avvalendosi di scuole per stranieri, interessate al programma Work Experience.

PROPOSTA FAMIGLIA

SCUOLE MEDIE E SUPERIORI

1° GRUPPO: DEVON - 1 dal 1° Luglio al 16 Luglio 2017



La meta di quest'anno sarà:

EXMOUTH. E' una deliziossa cittadina marinara, meta balneare ambita. molto tipicamente inglese, situata in una contea di particolare interesse, in un'area geografica ricca di storia e di cultura con la possibilità visitare parchi naturali, villaggi di pescatori, siti naturalistici e città affascinanti, come ad esempio Torquey, patria di Agatha Christie, Dartmoor, luogo degli antichi Celti, Glastonbury, luogo sacro a Re Artù, Bath, con le sue antiche terme romane e Plymouth, mitica città da cui partirono i famosi Padri Pellegrini e poi Totnes, Exmoor ed altre ancora.









LA SCUOLA

Tutte le scuole di cui si avvale l'organizzazione sono altamente qualificate, riconosciute dal *British Council* e ci forniscono l'opportunità di inserire il nostro progetto culturale nel loro programma. "L' Europa School of English", gestita dall'IP, offre corsi di alto livello. Gli insegnanti sono tutti abilitati all'insegnamento per l'inglese agli stranieri.

Gli studenti frequentano il General English Course per 5 giorni alla settimana.

di inseriti in classi Vengono studenti. massimo 12/15 di nazionalità diversa. Le lezioni tendono al raggiungimento degli previsti dal obiettivi Quadro Comune Europeo di Riferimento Le classi sono dotate di tutti gli strumenti tecnologici innovativi.

Possibilità di sostenere il **Trinity Exam.**

APPROCCIO DIDATTICO

Negli anni esso è stato sempre più centrato sull'allievo.

Esempio di lezioni tenute durante una mattinata:

Primo spazio: **grammatica** - parlare di azioni avvenute nella quotidianità (presenti- passatefuture)

Secondo spazio: **ascolto** - interiorizzare le indicazioni per sapersi orientare -Role – play - (turisti) – saper scrivere "cards" diario della giornata o un breve articolo di giornale.

Terzo spazio: **video work** - gli studenti organizzano un programma radiofonico o televisivo.

Le proposte didattiche sono ovviamente selezionate per corso e per livello e adeguate alle conoscenze linguistiche degli studenti dimostrate durante il test d'ingresso.

_CORSI

Lower Intermediate - A2 - Intermediate - B1 - Upper Intermediate - B2 - Advanced - C1/C2 -

Alla fine del corso verrà rilasciato un certificato attestante le abilità raggiunte, secondo i parametri richiesti dal **QCER/CEFR**.

Il programma delle lezioni seguirà criteri ben precisi: i nostri ragazzi saranno suddivisi in sottogruppi-per età e per livello ed inseriti nelle singole classi con studenti di nazionalità diversa.

_DOCENTI ACCOMPAGNATORI

Conoscere la lingua inglese è diventato indispensabile per i lingua straniera giovani. La posto appresa SUL viene interiorizzata più facilmente più volentieri, grazie al contatto quotidiano con la cultura e la gente del luogo, con i diversi usi e costumi e soprattutto grazie al piacere d'imparare in una situazione gioiosa e giocosa, quale una vacanza studio.

Il gruppo partirà con i seguenti docenti: Roberta Di Monda. Muratori. Fiorella Maria Teresa Giannelli, Carmela Bussolati. **Tiziana** Laura Figliè, Stefania Tirincanti e Sara Savoia (docenti di lingua inglese che ormai da molti anni accompagnano ogni estate i loro alunni all'estero), e con i seguenti accompagnatori: Elia Caldana e Benedetta Locatelli.

Essi saranno aiutati nel lavoro da insegnanti e animatori madrelingua inglese, che accoglieranno i ragazzi e li seguiranno sia durante le ore di lezione sia nelle attività pomeridiane.









SISTEMAZIONE

Gli alunni alloggeranno presso famiglie del luogo, accuratamente selezionate dalla scuola, con seria supervisione del **BRITISH COUNCIL**, le cui regole, dal 2016, sono diventate più severe e minuziose, sia rispetto alla scelta della famiglia, sia rispetto agli studenti e agli orari da rispettare, con lo scopo di dare maggior sicurezza e protezione.

Le famiglie si prendono cura dei ragazzi, mettono a disposizione letto-studio. stanza da alla colazione provvedono alla cena. Il pranzo (packedlunch) viene consumato sempre assieme al gruppo, nei giardini o nella College del disposizione. Alcune ore della domenica vengono trascorse in famiglia, accettandone eventuali proposte; il resto della giornata viene dedicato ad una breve escursione con il gruppo.

Durante una delle due domeniche a disposizione verrà effettuata una gita dell'intera giornata con il gruppo.

Modalità e tempi saranno decisi in loco per ragioni organizzative.

I momenti dedicati alla famiglia sono essenziali sia per lo sviluppo delle abilità linguistiche, sia per l'apprendimento del modo di vivere quotidiano degli inglesi. La maggior parte delle famiglie richieste sono situate nelle vicinanze della scuola.

Nel caso in cui esse siano situate a distanza non percorribile a piedi, sarà compito della scuola organizzare il percorso, seguendo le norme di sicurezza e le regole imposte dal **British Council.** In ogni caso i ragazzi saranno accompagnati a casa dal pullman 4 volte al giorno.

ATTIVITA'

Il progetto si basa su un elemento basilare: *potenziare le abilità linguistiche degli studenti* attraverso:

- 1) ESPERIENZE CULTURALI VISSUTE IN PRIMA PERSONA
- 2) **E S P E R I E N Z A INTERNAZIONALE** a contatto
 quotidiano con ragazzi di
 nazionalità diversa.

Per raggiungere tale scopo, la scuola offre, unitamente al nostro programma culturale, agli studenti un ventaglio di proposte:

1) attività pomeridiane: sport/piscina/teatro/laboratori di danza moderna-arte-fotografia pittura/ progetti-video

2) attività serali: partecipazione a gruppi di danza/ karaoke/ bowling/ discoteca/ film/ quiznight e barbecue.

Modalità e tempi di partecipazione degli studenti saranno calibrati e pianificati nel dettaglio dai docenti responsabili, tenuto conto delle numerose gite proposte, in aggiunta a quelle già offerte dalla scuola e di tutte le attività culturali aggiuntive già programmate nel "progetto culturale".

**(vedi Associazione Italo- James")

IMPORTANTE

In classe con gli studenti inglesi per stimolare le abilità linguistiche.

Le insegnanti riproporranno alle scuole locali di inserire per alcune ore gli studenti italiani, nelle classi frequentate dai ragazzi inglesi (attività suggerita dal Sindaco di Exmouth durante l'incontro nel Luglio 2014).

Per motivi organizzativi, la risposta definitiva sarà comunicata dalle scuole in loco, durante il nostro soggiorno (Luglio 2017).

_PERCHE' IL PULLMAN? ...un viaggio nel viaggio...

Anche quest'anno, come ormai da molti anni, utilizzeremo *l'Autopullman GT.*

L'esperienza ormai collaudata ci conferma la grande utilità del pullman: maggior libertà, autonomia possibilità di е arricchire il nostro viaggio ulteriori e coinvolgenti esperienze. Anche il tragitto da noi percorso è costruito su misura, con tappe programmate in paesi magici di cultura e poesia, come l'Alsazia.

Nulla è lasciato al caso.

Lo scopo del viaggio non è solo culturale, ma anche costruttivo per la maturazione individuale. Scoprire luoghi ed arrivare destinazione piano, con una coscienza diversa. con una visione più ampia, grazie ad un "in itinere" percorso culturale costellato di stimoli. serve motivare i ragazzi. Li aiuta a scoprire una dimensione diversa. Li induce alla riflessione e ad interventi personali.

E' un modo di percorrere due strade parallele: quella per arrivare in *Inghilterra*, e quella per arrivare a se stessi.









PERCORSO DI ANDATA

Partiremo da *Milano* Sabato 1 luglio 2017, arriveremo in *Francia* verso le 12, dove visiteremo i borghi medievali immersi nei vigneti di *Alsazia*, lungo la *"Route des vins":* Riquéwhir, con il suo incantevole centro antico.

Proseguiremo poi per Laon, (Reims). Il giorno seguente ci dirigeremo a Calais e ci imbarcheremo per Dover. I ragazzi vivranno qui un'esperienza indimenticabile, la vista dal mare delle famose "bianche scogliere di Dover". Una volta sbarcati, ci dirigeremo verso Exmouth, dove troveremo le famiglie, che accompagneranno i ragazzi alle rispettive case, come sempre.

PERCORSO DI RITORNO

Ripartiremo sabato 15 luglio 2017 verso le 6.00 da *Exmouth*. Traghetteremo per *Calais* e pernotteremo a *Laon*. Il giorno seguente ripartiremo per *Milano*. Il rientro è previsto per Domenica 16 luglio 2017 verso le ore 21.00, davanti alla Scuola Cairoli.

INFO UTILI

Per qualsiasi cambiamento di programma o di orario, i genitori tempestivamente saranno L'orario di rientro avvisati. famiglie inglesi è presso le fissato per le 17.30, dopo le pomeridiane. La cena attività viene servita alle 18.00. Sono previste uscite serali, scelte tra le attività proposte dalla scuola. Nelle suddette uscite i ragazzi alle rientreranno ore 22.00. seguendo le regole previste dal British Council. Riguardo agli accompagnamenti, il pullman resterà a disposizione per gli tutti gli alunni, sempre tenendo presente le regole del British Council.

_ASSICURAZIONI

- 1) Nella quota è compresa l'assicurazione medica valida per la durata dell'intero viaggio. Contempla eventuali spese per cure urgenti soltanto nei paesi stranieri visitati.
- 2) quota Nella non è l'assicurazione compresa "annullamento viaggio". g enitori interessati sono pregati momento richiederla di al dell'iscrizione sull'apposita scheda.

L'eventuale rimborso previsto segue i termini e le condizioni inserite nel modulo. La documentazione verrà consegnata solo agli interessati.

DOCUMENTI RICHIESTI

- 1) Documento d'accompagno per i minori di anni 14 rilasciato dalla Questura
- 2) Passaporto o Carta d'identità, valida per l'espatrio indispensabile
- 3) Tesserino sanitario
- 4) Nel caso in cui l'Inghilterra richiedesse una documentazione più dettagliata -causa Brexit- i genitori saranno avvisati nella riunione finale (Maggio 2017)

N.B.:

I Docenti accompagnatori consigliano ai genitori di recarsi in Questura due settimane prima della partenza per assicurarsi che non vi siano novità rispetto alla normativa di espatrio per la Gran Bretagna.

COSTI E DETTAGLI

QUOTA € 1730,00
ISCRIZIONE € 100,00
Hotel in Francia incluso
nel prezzo
TOTALE € 1830,00

_ACCONTO: l'acconto di €450,00 va versato tramite bonifico bancario prima della riunione programmata per il dicembre 2016, durante la quale i genitori consegneranno i moduli di iscrizione assieme alla distinta bancaria di avvenuto bonifico.

SALDO

Il saldo di € 1380,00 compreso di soggiorno, in UK, 2 pernottamenti, 2 cene e 2 prime colazioni in Hotel in Francia, va versato tramite bonifico bancario prima dell'ultima riunione programmata per la prima metà di maggio 2017, durante la quale verranno consegnati ai genitori i documenti informativi, contenenti tutti i dettagli del viaggio, previa visione dell'avvenuto bonifico bancario.

(si prega vivamente di consegnare all'insegnante insieme al bonifico un foglio con i dati relativi allo studente).

£. 120 (sterline) come pocket money

Da destinarsi esclusivamente a gite, ad escursioni e a nuove attività aggiuntive scelte fra quelle proposte nel programma, che possono essere acquistate solo in loco.

I genitori consegneranno ai propri figli, al momento della partenza, 120 sterline, già in moneta inglese, equivalente al pocket money, per la motivazione di cui sopra.

DETTAGLI BANCARI:

BANCA PROSSIMAC/C 1000 / 00147277
FILIALE 05000

C/O P.zza Paolo Ferrari 10 - 20121 Milano

INTESTATO A:

ASSOCIAZIONE CULTURALE ITALO - JAMES via Ciro Menotti
12- 20129 Milano

IBAN IT 19 P033 5901 6001 0000 0147 277

CAUSALE

- informazioni da inserire nel bonifico -

CONTRIBUTO ASSOCIAZIONE CULTURALE ITALO-JAMES

CODICE FISCALE 97764040156

La quota comprende:

- Viaggio A/R in autopullman GT
- Due autisti a disposizione del gruppo
- Pedaggi autostradali
- Biglietto A/R per il traghetto Calais-Dover
- Sistemazione pensione completa in famiglie situate nelle vicinanze della scuola. (Nella quota è compreso il packed lunch giornaliero)
- L'utilizzo del pullman per le numerose gite e per tutti gli accompagnamenti in famiglia
- L'uso del pullman per le attività culturali, ludiche, sportive organizzate dall'International Project
- La piscina (quando stabilito nel programma)
- Barbecue
- Incontri e scambi culturali (incontro col Sindaco di Exmouth)
- Visita al tribunale

- Programma culturale: living museum
- Discoteca
- Karaoke
- Tutte le serate a tema organizzate dall'I.P.
- Cartine e piantine guida delle località visitate
- Materiale scolastico
- Certificati di partecipazione al corso
- Assicurazione medica valida per tutto il soggiorno
- Hotel in Francia

Gli insegnanti accompagneranno sempre i ragazzi e saranno a disposizione per qualsiasi problema. Tutte le informazioni dettagliate sul soggiorno e sul TRINITY EXAM saranno fornite durante la riunione finale - Maggio 2017.

CONTATTI

Per ulteriori chiarimenti i genitori potranno rivolgersi ai seguenti insegnanti (dalle 18 alle 20):

Prof.ssa Roberta Di Monda

via Ciro Menotti, 12 – Milano 340.5645910 Cell. Italiano (in uso anche in Inghilterra)

e-mail:dimondaroberta@gmail.com

Prof.ssa Fiorella Muratori

340.7813740

Prof.ssa Laura Bussolati

347.7632154

Prof.ssa Maria Teresa Carmela Giannelli

338,4322065

Prof.ssa Stefania Tirincanti

333.3574466

Prof.ssa Tiziana Figliè

338.3867863

Prof.ssa Sara Savoia

339.8530155

Benedetta Locatelli

e-mail: benedetta.locatelli94@

gmail.com

Roma), previa preparazione della documentazione richiesta. (vedi paragrafo n. 3). Gli studenti devono esserne in possesso al momento del saldo e darne visione agli insegnanti.

- 2) Per il rilascio del documento, gli studenti devono essere in possesso di un certificato firmato dal direttore della scuola inglese che specifichi le date e le modalità del soggiorno in UK. Si prega di richiedere il certificato alla Prof. ssa Di Monda.
- 3) Per quanto riguarda la normativa specifica e la prassi da seguire per la documentazione, si prega rivolgersi alle Ambasciate di competenza.

_INFO PER STUDENTI STRANIERI

1) Agli studenti stranieri si richiede obbligatoriamente il "Visto UK" per entrare in Inghilterra. Questo documento viene rilasciato dall'Ambasciata Britannica (sede

IMPORTANTE

Si ricorda che il viaggio non è organizzato dalla scuola italiana, dalla ma inglese, Europa scuola gestita School of English, dall'IP, International Projects accreditata dal **British** Council.



